Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Суббота 21 Мая 1927 г. VII-й год изд. № 1139 VII-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБ'ЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка милиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гроз ади текста 20 гр Стница об'явл. заним 10 стол. Заграничн, на 50 % дороже. За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: мѣс. 2 зл. ин. 2 зл. 50 гр.
Адрес редакціи и администраціи: Ровно улица Галлера № 6 тел. 88. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.
Рукописи не возвращаются
Редактор принимает еждневно от 12—2 дня.
Ежедневная общественная литературная и экономическая газета
Контора открыта от 9—1 ч. дня и от 3—7 ежедневно, кромѣ праздников
Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Б-рановичи

ШЛЯПЫ
новых фасонов и цвѣтов фаб-
)(рик всемірной извѣстности)(
Mossant, Vallon & Argod.
P. & C. Habig. Borsalino.
предлагает в большом выборѣ
A la ville de Paris
GABRYEL STARK
LWÓW, PL. MARJACKI 11.

LORNETKI
POLOWE I TEATRALNE
LUPY,
LUNETY,
MIKROSKOPY,
OKULARY,
BINOKLE,
CYRKLE, MIARY, KOMPASY, BARO i TERMOMETRY
poleca MAGAZYN OPTYCZNO-TECHNICZNY
G. GERLACH — WARSZAWA, Ossolińskich № 4.
(Cenniki bezpłatnie)

Д-р Мед А. Gurewicz
из ВАРШАВЫ
по внутреннимъ болѣзнямъ, болѣзни почек, мочевого пузыря и мочеиспускательных путей принимает в TRUSKAWCU
Dworek Faryseja.

Фабрика кефира Д-ра Балинскаго
в КЛЕВАНИ
доводит до всеобщаго свѣдѣнія, что от 15 мая с. г. производит КЕФИР. Кромѣ обыкновеннаго, кефира фабрика производит спеціальн,
КЕФИР С ЖЕЛѢЗОМ.
Склад в Ровно у г. М. ГУРФИНКЕЛЯ,
ул. Галлера № 12.
Фабрика Кефира
D-ra K Balińskiego
w Klewaniu.

В 1837г. ОСНОВАНА БЫЛА ФИРМА
I. DREXLER
& SYNOWIE
Lwów, plac Kapituiny L. 2
Tel. Nr. 13-17
ФАБРИКА И МАГАЗИН ПОСТЕЛЕЙ
ОДѢЯЛ, МАТРАЦОВ, ПОДУШЕК
ДАМСКАГО, МУЖСКАГО и ПОСТЕЛЬНАГО БѢЛЬЯ
ПО СЛУЧАЮ СВОЕГО 90 ЛѢТНЯГО СУЩЕСТВОВАНІЯ ФИРМА УСТРАИВАЕТ ЮБИЛЕЙНУЮ ПРОДАЖУ С 15 % УСТУПКОЙ
ПРЕДЛАГАЯ:
полотна, шифоны, скатерти, полотенца, носовые платки, зефир, холстинки, барханы, вуаль, одѣяла, ковры дорожки занавѣски, покрывала, шики, пледы, сѣнники, перья, влосяницы.
Полные вѣнчальные гардеробы

MAGAZYN OSTATNICH NOWOSCI
WŁADYSŁAW CIECHULSKI
i SYN
WE LWOWIE UL. LEGIONÓW 5.
poleca: w wielkim wyborze
torebki damskie, teki na akta i szkolne,
oraz wszelką galanterję skórzaną.
Wyroby z drzewa, bronzu,
biżuterja, gry towarzyskie,
artykuły do podróży.
Jako specjalność, parasolki damskie.

ЯРЧЕ СОЛНЦА
МАСТИКА ДЛЯ ПОЛОВЪ

ОСВѢЖАЕТ СТАРЫЙ ПАРКЕТ, ЛИНОЛЕУМ и МОМЕНТАЛЬНО КРАСИТ БѢЛЫЕ ПОЛЫ НА МАГОНЕВЫЙ, ТЕМНО-ОРѢХОВЫЙ ЦВѢТА

И. ГИЛЛЕРМАН
Ровно, Вол. ул. 3-го Мая 83 тел. 21 и 151
предлагает в большом выборѣ фарфор Карлсбадскій и мѣстный. Стекло настольное и кристальное, фаянсовыя издѣлія, посуду эмалированную и алюминевую издѣлія фражетовыя и из стали.
Выгодныя условія и цѣны. Солидное выполн. заказов!
Отвѣтственным людям отпускается в долгосрочный кредит.

Dr. Bronisław Owczarski
бывшій директор Народной Поликлиники во Львовѣ
принимает от 15 мая по внутренним болѣзням
Krynica „Pod Topolami".

Д-р СМИГЕЛЬСКІЙ
Сифилис, кожныя и венерическія болѣзни
принимает больных:
Женщин от 3 — 4 по полудни
Мужчин от 8 — 10 утра и
от 4 — 7вечера
Ул. 3-го Мая № 254.

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от 4—7
ул ПИЛСУДСКАГО 1.

СЕМЬЄ ЭФРУС выражает глубокое соболѣзнованіе по случаю смерти их дочери
ОЛИ
Д-р Бехер с невѣстой
Ф. Розенкранц.

Семьям М. и Э. ЭФРУС по случаю преждевременной, трагической смерти их дочери и сестры и нашей незабвенной родственницы
ОЛИ (Фукс-Эфоус)
выражает глубокое соболѣзнованіе.
Семьи Рудик и Авербух.

Наше глубокое соболѣзнованіе выражаем осиротѣвшей СЕМЬЄ ЭФРУС по случаю трагической и преждевременной смерти их любимой дочери
ОЛИ ФУКС (урож. Эфоус)
глубокоопечаленныя друзья
Семья Канделие.

Телеграммы

Крупная побѣда Чан-Цзо-Лина

ЛОНДОН 20-V Из Шанхая сообщают о крупной побѣдѣ Чан-Цзо-Лина над южанами.

Два броненосца Чан-Цзо-Лина обстрѣляли позиции южан у крѣпости Вусунг.

Пять крейсеров южан, из-за ураганнаго огня броненосцев, принуждены были поспѣшно скрыться.

Позиции южан совершенно уничтожены.

Чан-Кай-Шек, со своим штабом, переѣхал из Нанки на в Шанхай.

Совѣтская нота Англіи

ЛОНДОН 20-V Получена совѣтская нота протеста против, произведеннаго обыска в помѣщеніи Внѣшторга. В нотѣ указывается, что дальнѣйшая работа англійскаго-отдѣленія Внѣшторга возможна будет только в том слу чаѣ, если англійское правительство возмѣстит совѣтскому всѣ матеріальные убытки, причиненные обыском и прине сет свои извиненія.

На Бѣлоруссіи не спокойно

ВАРШАВА 20-V Получены оффиціальныя извѣстія о крупном передвиженіи сов-войск в связи с большим возстаніем в минском районѣ.

В Минск прибыли бронированный поѣзд, танки и автобронированный отряд.

Из Смоленска и Орши двинутм пѣхотные полки и 4 эскадрона кавалеріи.

На территоріи 15 пограничнаго района слышна пулеметная и ружейная стрѣльба.

За кулисами Внѣшторга.

Большевики считают, что рые сообщили англійской средн их агентов, в Англіи, полиціи о тайных хранили-оказались измѣнники, кото-щах важных документов. По лиція вела себя при обыскѣ так, что было ясно, что она, о всѣх деталях храненія, от личне освѣдомлена.

Документы, захваченные при обыскѣ в совѣтском тор говом представительствѣ и в его учрежденіях, могут быть раздѣлены на слѣдующія категоріи:

1) Документы, выкраденные в великобританских государ ственных учрежденіях.

2) Документы, свидѣтель ствующіе об организаціи про тивогосударственнаго движе нія в англійской метрополіи (в Англіи, Шотландіи) и в Ирландіи (инструкціи, прика зы и т. д.)

3) Документы, свидѣтель ствующіе об агитаціонной дѣ ятельности совѣтских аген тов среди рабочих.

4) Документы, свидѣтель ствующіе о преступной рабо тѣ совѣтских агентур в коло ніях, направленной против Англіи и других держав.

5) Документы, свидѣтель ствующіе о подкупѣ общест венных и государственных чиновников.

6) Списки совѣтских шпіо нов в Англіи и тайных агентов в колоніях.

Кромѣ того найдены доку менты, изобличающія совѣт ское правительство в подго товкѣ нарушеній мира в разных странах Востока Европы. Этими документами разоблачается нынѣшній „пацифизм“ СССР. Всего полиціей изъято документов вѣсом до 100 кило. Полиція осмотрѣла всѣ стѣны, потолки и полы в домѣ. Ею были открыты всѣ тайныя хранилища бумаг. Обиліе уличающих документов, об'ясняется тѣм, что большевики никак не могли ожидать обыска в их цитадели в Лондонѣ, прикрытой пра вом экстерриторіальности. Министр внутреннихъ дѣл Д. Хикс заявил, что нѣт надобности пред'являть ему запро сы об обыскѣ, так как он сдѣлает Палатѣ Общин под робный доклад о причинах и результатах обыска.

В Москвѣ состоялось экстренное засѣданіе Политбю-ро коммунистической парти и совѣтскаго правительства. Выявилось два лагеря, изкоторых один требует прекращенія дипломатических отношеній с Англіей, а другой считает это вредным для международнаго положенія совѣтскаго правительства, рекомендуя стерпѣть нанесенное оскорбленіе. Сталин заявил, что англійскіе консерваторы желают, чтобы совѣтское правительство само об'явило о прекращеніи дипломатических отношеній между ССР и Англіей. Однако, на это не слѣдует идти, надо выдержать напор реакціи и испребовать ея силу.

(Руес.)

Мимоходом.

„Причина холодной весны“.

Крестьяне, а в особенности волынскіе, когда им приходится наблюдать такія необыкновенныя явленія природы, как напримѣр, снѣг и мороз в маѣ т. г., обыкновен но относят их к разряду продѣлок „нечистой силы“, вызванной из міра вѣчной тьмы грѣшно мудрествующими людьми.

В настоящее время, в многих деревнях Волыни, этой „нечистой силою“, вызывающей морозы и снѣг, столь гибельные для садов и огород ной растительности, крестьяне не считают... радіо, которое уже проникло в многія глуши Волыни. Вид растянутых над зданіями школ радіо-антен привлекает любопытных, которые собравшись в груп пы, дѣлятся своими сообра женіями относительно интри гующих их проволок.

— Вы знаете, кум, что это такое?—спрашивает крестьянин своего знакомаго.

— Говорят, что это „радія“, — отвѣчает спрошенный.

— Ну, а на что эта радія? —с хитрой улыбкою спраши вает крестьянин.

АВТОМОБИЛЬ, о котором весь МІР ГОВОРИТ CHRYSLER
ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
на Вост, Малую Польшу и Волынь
T. SKOLIMOWSKI
и
Dr, T. SULIMIRSKI
L W Ó W, ul. ROMANOWICZA 1. Tel. 19-15.

Заграничное путешествіе Блаженнѣйшаго Митрополита Діонисія.

Как сообщает „Воскр. Чтеніе“, с 6 по 10 Апрѣля с. г. Его Блаженство Владыка Митрополит всея Польши Діонисій, вмѣстѣ с делегаціей Польской Православной Церкви, пребывал в гостях у Его Святѣйшества Вселенскаго Патріарха Василія III-го. Владыкѣ во все время пребыванія в Царьградѣ было оказываемо чрезвычайное вниманіе. Встрѣчали его высшіе представители Патріаршаго Двора, которые и сопровождали его всюду. 7-го Апрѣля состоялся торжественный пріем Владыки в Патріархіи. В Патріаршей Св. Георгіевской церкви встрѣтили Владыку всѣ члены Священнаго Патріаршаго Синода—12 митрополитов, в присутствіи много численнаго народа. По облаченіи в патріаршую мантію, Владыка был возведен на трон Св. Златоуста, выслушал там встрѣчныя молитвословія и благословил с тро на народ. Затѣм Владыка, в сопровожденіи митрополитов и духовенства, прослѣдовал, в ярко освѣщенный зал Патріаршаго Дома и привѣтствовал, возсѣдавшаго на патріаршем тронѣ Патріарха. Послѣдній отвѣчал соотвѣтственным словом, а затѣм обратился к Преосвященному Алексію с сообщеніем, что он жалует Высокопреосвященнаго Митрополита Діонисія, как Главу Автокефальной Церкви, титулом „Блаженства“, как отнынѣ и должны титуловать Владыку всѣ в Польшѣ. Преосвященный принес Его Святѣйшеству за сіе вниманіе к Польской Православной Церкви глубокую благодарность и заявил, что воля Его Святѣйшества о титулованіи Владыки Діонисія будет свято выполнена. В установленное время состоялся в патріаршей столовей торжественный обѣд, за коим Его Святѣйшество и от лица Блаженнѣйшаго Митрополита Діонисія Преосвященный Алексій обмѣнялись соотвѣтственными тостами на греческом и польском языках. 8 го Апрѣля Его Блаженство вмѣстѣ с членами делегаціи Польской Православной Церкви осматривал храм Св. Софіи. 9 го Апрѣля вечером всѣ члены двух делегаціи были приняты Вселенским Патріархом в прощальной аудіенціи. Утром 10-го Апрѣля Его Блаженство, вмѣстѣ со спутниками, на пароходѣ „Булак“ отправился в г. Аѳины, провожаемый до парохода высшими чинами Патріаршаго Двора, а также представителями болгарскаго Митрополита Бориса, с коим Его Блаженство имѣл на канунѣ свиданіе и совѣщаніе.

С 12 по 19 Апрѣля с. г. Его Блаженство, Блаженнѣйшій Митрополит Діонисій пребывал, вмѣстѣ со своими спутниками—членами делегаціи Польской Православной Церкви и Правительства Польши, в гор. Аѳинах. Пріем в стольном градѣ Греціи был торжественный и почетный. На пароходѣ Владыка был встрѣчен Митрополитом Дамаскином, членом Эллинскаго Священнаго Синода, послан ником Польши г. Юрьевичем и Представителем Греческаго Правительства профессором Аѳинскаго Университета Григоріем Христеферовичем Папамихаилу. В Пирейской Церкви Св. Троицы была устроена Владыкѣ торжественная церковная встрѣча, в присутствіи многочисленнаго народа. В тот же день был оффиціальный пріем у Аѳинскаго Митрополита Хризостома, на коем, в присутствіи членов Эллинскаго Синода, блаженнѣйшіе представители Эллинской и Польской Церквей обмѣнялись привѣтствіями.

13 Апрѣля Его Блаженство, в сопровожденіи митрополита Хризостома, осматривал Акрополь и Ареопаг. В тот же день, посѣтил семинарію. Из семинаріи Владыка отправился к Г. Президенту Греческой Республики адмиралу Кондуріотису.

Во дворцѣ Президента Его Блаженство был привѣтствован салютом звзонов (эллинская гвардія) в живописных костюмах, а затѣм имѣл продолжительную бесѣду с Г. Президентом по поводу путешествія и вопросов церковной жизни в Польшѣ. Г. Президент отнесся к Его Блаженству самым внимательным образом и пожаловал его большим крестом ордена „Фениксъ“. Крест высших таксіархов того же ордена пріснесен Преосвященному Алексію, а золотой крест его протоіерею М. Борецкому. Причим членам делегаціи — г. г. Стшембошу, Воровскому и Ю. Г. Рощицкому пожалован орден „Спасителя“.

13 го Апрѣля в 9 ч. вечера в честь Его Блаженства и делегаціи был дан обѣд г. Министром Иностранных Дѣл

14-го Апрѣля Его Блаженство был на чаѣ у Министра Исповѣданій в 5 ч. вечера, а в 9 час. вечера был на обѣдѣ у Польскаго Посланника. За этим обѣдом Митрополит Хризостом произнес рѣчь о единеніи балканских народов, в виду присутствія на обѣдѣ представителей балканских государств. По просьбѣ Польскаго Посланника отвѣчал ему Преосв. Алексій (на польском языкѣ).

19 Апрѣля с. г. Его Блаженство, Блаженнѣйшій Митрополит Діонисій, в сопровожденіи Преосвященнаго Алексія, Протоіерея Михаила Борецкаго и Совѣтника Министерства Исповѣданій Маріана Боровскаго, отбыл из Аѳин во Святый Град Іерусалим. По дорогѣ в Іерусалим Владыка посѣтил Блаженнѣйшаго Патріарха Александрійскаго Мелетія, а в Іерусалимѣ—Блаженнѣйшаго Патріарха Даміана.

Во время пребыванія Его Блаженства в Аѳинах состоялось свиданіе его с бывшим Вселенским Патріархом Константином, пребывающим нынѣ на покоѣ в Аѳинах. Его Блаженство, в сопровожденіи Преосвященнѣйшаго Алексія, посѣтил Патріарха Константина в его резиденціи и бесѣдовал с ним по разным церковным вопросам. 18 Апрѣля Святѣйшій Константин был у Его Блаженства и вел продолжительную и оживленную бесѣду по поводу пред стоящаго „Предсобора“.

В Великій Четверг, 21 Апрѣля с. г. Его Блаженство Блаженнѣйшій Митрополит Діонисій, вмѣстѣ со своими спутниками, пароходом из Аѳин прибыл в г. Александрію и был гостем Святѣйшаго Мелетія, Патріарха Александрійскаго и всего Египта.

Св. Патріарх интересовался, каким содержаніем от Правительства пользуется Православная Церковь и, узнав сумму содержанія духовенства, крайне изумился ничтожествъ этого содержанія, что и выразил Представителю Министерства Исповѣданій. Равным образом Св. Мелетій выразил пожеланіе что бы, соотвѣтственно большому количеству православных в Польшѣ, было увеличено количество епархій.

РУССКІЙ ДОМЪ
ул. XIII Див. № 33
ВОСКРЕСЕНІЕ
22 Мая

КОНЦЕРТ. БАЛЕРИНА РИТА РУБИНА
Исполнительница русских пѣсень и цыганских романсов оперн. артистка Генсель
Извѣстная піанистка М. Жановская
Начало ровно в 8 30 час. вечера

— Значит для того, чтоб слихать музыку из Гамерики.

— Эх, уже вижу, кум, что вы ничего таки не знаете! — глубокомысленно замѣчает крестьянин.—Все это брехня, выдуманная нами, чтоб морочить головы бѣдных людей!.. Вы вот что, кум, скажите, много вы видѣли в маѣ таких моровов и снѣгов, как тенерь?—спрашивает крестьянин „кума“ и обводит присутствующих сумрачным взглядом.

— Да гдѣ там; когда так бивало!—загалдѣли кругом.

— Ага! — торжествующе произнес крестьянин:

— Так вот знайте, добрые люди, что это самое, значит „радія“, в котором сидит не чистая сила и притягивает снѣг и мороз!

— Ах, Господи Боже наш, святые угодники! Что же это будет с нами!—сокрушаются слушатели.

— Подождите еще!—увлекается крестьянин:—Вот начнется надежь скота, страшная зараза на людей, повысихают колодцы и рѣки, а все это через это нечистое „радію“.

— Ой, Боже, помилуй нас! —стонут крестьяне...

Вслѣдствіе распространенія среди крестьян таких куріезных мнѣній относительно радіо, в одной из деревень Кременецкаго уѣзда, названіе которой умолчу, по просьбѣ пострадавшаго, крестьяне обратились с требованіем к обладателю радіо, чтоб он „свинтожил нечистую силу“ а когда тот, конечно, отказался исполнить это глупое требованіе, крестьяне ночью уничтожили антену...

И так, господа радіо-любители, если хотите тепла и вообще благополучія, так „свинтожьте“ поскорѣе ваши „нечистыя силы“.

Рувамви.

Правительственная хроника

Ликвидація недвижимых имуществ русских страховых обществ.

Правительственныя власти постановили ликвидировать недвижимое имущество быв. русских страховых обществ, находящееся в Польшѣ.

С этой цѣлью организуется спеціальная ликвидаціонная комиссія, которая, в первую очередь займется выясненіем задолжности этих обществ и оцѣнкой имущества, дабы установить в какой суммѣ будут удовлетворяться держатели полисов. Недвижимое имущество русских страховых О-ств в Польшѣ выражается в слѣдующем: О-во „Россія“ имѣет в Польшѣ два больших доходных дома, один в Варшавѣ, другой в Вильнѣ.

Таким-же имуществом владѣет и О-во „Жизнь“ Общества же:—„Якорь“, „Первое Русское Генеральное Товарищество“ и „Саламандра“ никаким недвижимым имуществом в Польшѣ не владѣют, а посему держатели их полисов вряд ли могут разсчитывать на какое либо матеріальное удовлетвореніе.

Наконец-те!

Сообщают из сфер Министерства Иностранных Дѣл, что послѣднее, наконец - то, рѣшилось удовлетворить ходатайство профессоров Мякотина и Милюкова, в'ѣзд которым в Польшу нынѣ уже разрѣшен.

Эмиграція в Перу.

Генеральный консул республики Перу доводит до всеобщаго свѣдѣнія, что всѣ слухи, распространяемыя польской провинціальной прессой о том, будто бы Перу приглашает к себѣ эмигрировать и даже предоставляет безплатный проѣзд, совершенно расходятся с истиной. В особенности консул обращает на это вниманіе лиц нехристіанских вѣроисповѣданій, черпающих такія свѣдѣнія из американской прессы, предупреждая их, что, по законам республики Перу, лица не христіанских вѣроисповѣданій ни пріобрѣтать ни работать на землѣ в Перу не могут.

Городская жизнь

К пожару замка.

В номерѣ 1137 нашей газеты, в замѣткѣ о пожарѣ замка, вкралась нѣкоторая неточность, которую спѣшим исправить.

Указанный руководителем по тушенію пожара Комиссар Полиціи г. Піотровскій, на самом дѣлѣ руководил главным образом поддержаніем порядка и охраной спасаемого имущества, только в исключительно важные и опасные моменты пожара, подавая свои, чисто техническіе, совѣты, главным руководителям пожарной дружины г. г. Барановскому и его помощника Фіалко.

Новая газета.

Вышел первый номер новой польской газеты „Волынскій Голос“, предполагающей сдѣлаться ежедневной.

Административной частью газеты завѣдует быв. сотрудник старой ровенской газеты „Эхо Рувеньске“ г. Розенсаль, а редактором ея является г. Вольф, редактировавшій недавно, недолго-временно существовавшую, газету „Слово Рувеньске“.

День Русской Культуры.

Во всѣх странах Свѣта, во всѣх его уголках, гдѣ только есть, хоть, горсточка русских—наблюдаются оживленія приготовленія ко дню русской культуры. Внѣ всяких сомнѣній, что Волынь с ея русским центром—Ровно, в этом году отмѣтит этот день болѣе ярко, нежели в прошлом.

Художественная выставка на Волыни.

В самом непродолжительном времени Волынь посѣтит передвижная художественная выставка картин, слѣдующих извѣстных художников: гг. Бадавскаго, Борудина, Биска, проф. Чайковскаго, Грубецкаго, Грабовскаго, Марчевскаго, Пиллати, Понельской, проф. Прушковскаго, Позковскаго, Рышкевича, Шигеля, Станкевича, проф Трояновскаго и Зіомка.

Будем надѣяться, что ровенская общественность не пропустит случая, пригласить выставку посѣтить и наш город, предоставив ей необходимое помѣщеніе, которое, при желаніи, безусловно найдется. Честь этого культурнаго почина, конечно, находится в рукахъ отцов нашего города, по свѣдѣнія которых и доводим адрес, по которому нужно вести надлежащіе переговоры: Warszawa, Krakowskie Przedmieście № 17 m 52 Administracja wystawy artystów malarzy.

О вкусах не спорят.

Писатели из „Эха Рувенскаго“, пробуют свое „острое“ перо во всѣх областях писательскаго искусства и всегда с одинаковым успѣхом.

Только недавно мы имѣли случай указать на этот успѣх „Эха Рувеньскаго“, в области театральной критики, как уже сегодня вынуждены снова отмѣтить новый шедевр этой газеты.

Примѣняем термин — вынуждены — ибо „Эхо Рувенске“ избрало исключительно нас об'ектом своих писательских упражненій.

Молча проглотив, приподнесенную нами цѣлебную пилюлю из области театральной критики, „Эхо Рувеньске“ рѣшило попробовать свои силы на юридической аренѣ, выступив в качествѣ горячих и (будем надѣяться) безкорыстных защитников „униженных и оскорбленных“ нами господ. директоров кина „Новый Овѣт.“

Как „муха родила... слона“ так-же наша замѣтка, помѣщенная в № 1128, от 23 Апрѣля, родила, хотя и с большим опозданіем, громадную защитительную статью „Эха Рувеньскаго“ в № 165, в которой восходящіе свѣтилы газетной адвокатуры так плюхнулись сѣли... в лужу, что вряд ли и выкарабкаются из нея. Вряд-ли дирекція кина „Новый Свѣт“ будет им благодарна за такую защитительную статью, которая только еще болѣе огустила краски нашего укора!

Господа писатели озаглавили статью аршинным заглавіем „Konflikt pomiędzy kinem „Nowy Świat“ a „Słowem Wołyńskiem“. Между тѣм — никакого конфликта между нами не было и быть не могло, ибо „Новый Свѣт“ — кино, а „Волынское Слово“ — газета, а просто мы исполнили то, для чего существуют вообще газеты — указали на недопустимость коммунистической пропаганды и предали гласности общественное возмущеніе, вызванное уличным поношеніем трагедіи цѣлаго народа. Между тѣм „Эхо Рувеньске“ придерживается другого мнѣнія утверждая, что коммунистическая картина очень понравилась и публикѣ и почтенному автору статьи.

То что картина публикѣ не понравилась и театр был все время пустой, это знают всѣ, а особенно хорошо владѣлец театра „Н. С.“, что же касается того, что эта коммунистическая демонстрація пришлась по вкусу автору замѣтки, то спорить против этого мы не будем. О вкусах вообще, не спорят..., но принимают к свѣдѣнію.

Балетный вечер в Русском Домѣ.

Балетный вечер, устраиваемый 22-V в помѣщеніи Рус. Дома популярной балериной Ритой Рубиной, сильно заинтересовал ровенских балетоманов, раскупающих билеты с, еще невиданной в Ровно, энергіей. Послѣ воскреснаго концерта г-жа Рубина уѣзжает в большое концертное турнэ по Польшѣ.

В программу предстоящаго, завтра, концерта включена „Вакханалія“, поставленная г. Рубиной балетмейстером варшавскаго Большого театра.

Первый разговор по радіо между Варшавой и Познанью.

— Hallo! Hallo!

Здраствуйте г. Адам, что слышно?

— Плохо!

Стал жертвой обмана. Вчера я купил, очень дешево, 10 коробочек мази для обуви, которая оказалась простой смазкой.

— А.а.а.! Навѣрно вы купили, в оригинальных, хорошо вымытых коробочках фальсификат мази. Необходимо Вам внимательно читать газеты. Всѣм уже извѣстно, что какіе то аферисты старыя коробочки из-под мази вымывают и наполняют вредной смазкой.

— Ах так!

Только коробочки самой лучшей мази „Zorza“, которая своим качеством превосходит всѣ мѣстныя и заграничныя мази, обезпечена бандеролью для того, чтобы они вторично не могли быть наполняемы фальсификатом.

Покупая извѣстную несравнимую по своему качеству мазь „Zorza“, Вы никогда не обманетесь.

ПАШТЕТНАЯ
„КАВКАЗЪ“
РОВНО, 3 ГО МАЯ 35.
предлагает почтеннѣйшей публикѣ всевозможныя кавказскія мѣстныя ХОЛОДНЫЯ и ГОРЯЧІЯ ЗАКУСКИ,
а равно и ОБѢДЫ
ЦѢНЫ УМѢРЕННЫЯ

ПРОИСШЕСТВІЯ.

Милыя подружки.

Дѣвица Е Кобюк, проживающая по ул. Словацкаго № 16, обладая веселым и общительным нравом, имѣет очень много подруг и знакомых из солдатскаго міра, которые часто навѣщают ее в ея квартирѣ. Прекрасная майская погода вызвала желаніе у Кобюк пойти погулять по улицѣ 3 го Мая, с какою цѣлью она зашла за своими подругами. Не застав всѣх, которых намѣревалась пригласить на прогулку она с Анной Ничипорук вернулась обратно к себѣ домой, увѣренная, что кто нибудь уже ее там поджидает. Увѣренность не оказалась оши бочной: дома ее ожидала подруга Лиза и они втроем отправились на прогулку. На гулявшись вдоволь онѣ разошлись по домам. Вернувшись-же домой Е. Кобюк обнаружила пропажу своего, только что свитаго, платья в кражѣ котораго опредѣленное лицо обвинить затрудняется, так-как подруг у нея бывает очень много, даже в ея отсутствіи.

Купую ріжні старинні монети
плачу до 1000 зл. за штуку
склеп 3 Мая № 50.

Таинственный дом.

(Продол. См. № 1138).

Только тогда он взял свой картуз и вышел слѣдом за плантаторшей.

Длинный путь до больницы они совершили в полном молчаніи и только у входа — плантаторша пріостановилась и, с тоской и страхом в голосѣ, сказала: „А, вдруг, он уже умер?“

Сосѣд ничего еще не успѣл ответить как в дверях показалась сидѣлка и спросила кого им угодно.

Названная фамилія на минуту привела ее в смущеніе но потом, с профессіональным индиферентизмом, проходя, мимо, на двор, она бросила: „Пожалуйте в мертвецкую“ Плантаторша зашаталась, но была моментально подхвачена сосѣдом и усажена на ступеньку вестибюля.

Прибѣжал фельдшер, дал успокоительное средство и сказал, что только четверть часа тому назад раненный скончался от потери крови.

К этому моменту под'ѣхали, как раз, судебно-слѣдственная власти, воспользовавшіеся присутствіем на мѣстѣ главнаго свидѣтеля процесшествія и жены умершаго, что бы снять с них допрос.

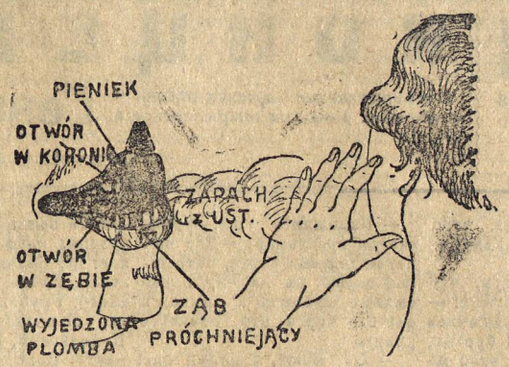
Вскрытіе трупа ничего новаго не дало слѣдствію, но в это же время слѣдователь получил извѣщеніе, что городовой, оставшійся у таинственнаго дома, безслѣдно исчез и, не смотря на всѣ старанія сыщиков, никаких слѣдов его исчезновенія до сих пор не обнаружено. Слѣдователь не медленно собрался ѣхать туда, разрѣшив труп видать вдовѣ. Но и пріѣзд слѣдователя не помог дѣлу обнаруженія, исчезнувшаго городового.

(Прод. слѣд.) С. Л.

ЗАВТРАКИ, ОБЕДЫ и УЖИНЫ
СВЕЖІЕ и СЫТНЫЕ
всегда можно получить в
СТОЛОВОЙ – ПИВНОЙ
„CICHY KĄCIK"
УЛАНСКАЯ № 12.

Устройство МЕЛЬНИЦ
Вальцы, круподерки, аспираторы, камни, элеваторы турбины, моторы, трансмиссіи, ремни, гурты, газ, сита, равно планы, проспекты предлагает
СТРОИТЕЛЬНЫЙ ОТДѢЛ МЕЛЬНИЦ ФИРМЫ
„PILOT" — — — Sp. z ogr. per. — — —
we Lwowie, ul. Batorego 4.

Рефоматскія ПИЛЮЛИ „МОНАХ" с маркой (zakonnik) извѣстны с 1602 г.
Регулируют желудок, предохраняют от ревматизма, страданій печени, чрезмѣрной полноты, прилива крови к голо въ успокаивают геммороиды, очищают кровь и при склонности и запорам являются спокойным слабительным средством. Принимать 1—2 пилюли на ночь.
Цѣна коробки 1 зл. 35 гр. издѣлія аптеки KARCZEWSKI-TUSZYŃSKI, Warszawa, Trębacka 4
Требовать в аптекак и аптекарск. склад. с „zakonnikiem".



ВСѢМ ЖЕНАМ И МУЖЬЯМ!
Существуют вещи, о которых избѣгают говорить даже сильно любящіе друг друга муж и жена. Эти вещи являются поводом ссор, домашних недоразумѣній, и даже разводов...
Самая непріятная из них
ЭТО СКВЕРНЫЙ ЗАПАХ ИЗО РТА,
который дѣлает близость самого дорогого человѣка отталкивающей и от котораго навсегда можно избавиться единственным признанным всѣм медицинским міром радикальным средством
FERMENTINA
как самым лучшим из средств, уничтожающих противный запах изо рта.
FERMENTINA уничтожает противный запах, сохраняет зубы, укрѣпляет десна и дѣлает дыханіе пріятным.
Главный склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках, аптекарских складах и парфюмеріях. Установленная цѣна 2,75 гр. за штуку. В случаѣ неполученія необходимо обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногородним высылается по полученіи вперед 3 зл. или 3 зл 50 гр. наложным платежом.
ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК.
Представители на различные города на собственный счет желательны.

Ogłoszenie o przetargu № 31.

Magistrat m. Równego wyznacza na dzień 24 maja 1927 r. o godz. 12-ej w lokalu tut. Magistratu:

Przetarg na roboty brukarskie, a mianowicie:

1) Przebrukowanie częściowe starego bruku bez dodania nowego kamienia, mtr. kw. 9200.

2) Zamiana częściowa starego bruku na nowy z kamienia twardego, mtr. kw. 1830.

3) Nowe bruki z kamienia twardego mtr. kw. 3100.

4) Ułożenie krawężników betonowych, mtr. b. 500.

5) Roboty ziemne przy założeniu nowych ulic lub niwelacji podłoża nowych bruków, mtr. sześc. 10500.

6) Związane z zabrukowaniem i przebrukowaniem roboty ziemne przy plantowaniu podłoża.

Magistrat zastrzega sobie prawo zwiększenia lub zmniejszenia wyżej wskazanych ilości robót, a mianowicie:

I) w punkt. 1, 2 i 5 zwiększenie lub zmniejszenie o 50 proc.

2) w punkt. 3, 4 i 6 zmniejszenie o 50 proc. lub zwiększenie o 150 proc.

Roboty wskazane w pp. 4 i 5 Magistrat może dokonać we własnym zarządzie.

Reflektanci winni zgłaszać się do Wydziału Technicznego tut. Magistratu w godzinach urzędowych celem otrzymania kondycyj technicznych, ślepych kosztorysów (cen jednostkowych) i wykazu podstawowych warunków umowy po wpłaceniu do Kasy Magistratu 10 zł.

Oferty z wypełnionemi ślepemi kosztorysami winny być złożone w zapieczętowanych i zalakowanych kopertach sekretarzowi Magistratu do terminu przetargu z nadpisem na kopercie: „Oferta na roboty brukarskie m. Równego" z nazwiskiem oferenta.

Oferenci, przystępujący do przetargu, winni złożyć przed rozpoczęciem jego do Kasy Magistratu wadjum w kwocie 3000 zł. gotówką lub też w papierach, mających bezpieczeństwo pupilarne, zwrotne natychmiast po zakończeniu przetargu wszystkim, z wyjątkiem oferenta, który utrzyma się na przetargu.

Ten ostatni winien uzupełnić złożone wadjum do wysokości proc. do sumy przetargowej na roboty brukarskie gotówką, lub też w papierach, mających bezpieczeństwo pupilarne.

Suma ta stanowi kaucję.

Magistrat zastrzega sobie prawo zatwierdzenia przetargu i wyboru oferenta niezależnie od oferowanych cen.

Oferty winny być ostemplowane znaczkami wartości 2 zł.

Przedsiębiorca winien zatrudniać przy robotach wyłącznie miejscowych bezrobotnych, zarejestrowanych w Państw. Biurze Pośrednictwa Pracy.

Самые модные мужскіе и дамскіе матеріалы в огромнѣйшем выборѣ на весенній и лѣтній сезоны предлагает 90 лѣт существ. склад сукна
Jan Wallach i Syn
Lwów, Rynek 33
Товар хорошій. Цѣны низкія

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)
и
кожныя и венерическія
Пріем мужчин 8—1½ 5-7½
„ женщин 5—6
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55

. Техническая мастерская
Иван Загорулько
АДРЕС 3-ГО МАЯ 46 а
ПРИНИМАЕТ ВСЕВОЗМОЖНЫЯ РАБОТЫ
Починку швейных и пишущих машин
ВЕЛОСИПЕДОВ, МОТОЦИКЛЕТОВ
технически - механическіе инструменты
Солидное и скорое исполнение

Проволочныя сѣтки, колючая проволока, цѣпи, ленаты, оскарты мотыги, тачки слесарскіе кузнечные, столярные принадлежности, вѣсы, строительная оковка, насосы для колодцев, прессы для черепицы, ремни гурты, канаты, на кунки спирали винты, а равно различныя машины и моторы,
по САМЫМ НИЗКИМ ЦѢНАМ
предлагает:
J. SZUMAN
Склад желѣзных товаров и технических принадлежностей
экспедиція товаров на провинц
Lwów, ul. GRODECKA 2b тел. 41-47

В ЧЕМ ЗАКЛЮЧАЕТСЯ ТАЙНА ВѢЧНОЙ МОЛОДОСТИ?
ПОЧЕМУ
парижанка привлекательна даже в бальзаковском возрастѣ, в то время как полька в эти же годы считает себя уже отжившей.
ПОТОМУ,
что каждая француженка примѣняет чудодѣйственное средство
COSMOPOLIS
прекрасно сохраняющее СВѢЖЕСТЬ лица, рук и тѣла, возстанавливающее в ней молодость и всѣ прелести; среди же наших полек только одна из десяти ухаживает за собой заботится, чтобы постоянно имѣть под рукой незамѣнимое гигіеническое средство.
COSMOPOLIS придает кожѣ несравнимую эластичность и нѣжно-бархатную гладкость.
COSMOPOLIS—это не крем. COSMOPOLIS—это не паста для лица. COSMOPOLIS — это что то совершенно новое, до сих пор не бывалое.
Главный склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках складах аптекарских и парфюмеріях Установленная цѣна за штуку 2.75 В случаѣ неполученія необходимо обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногородним высылается по полученіи вперед 3.зл или 3,50 наложмны платежем.
ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК!
Представители на различные города на собственны счет желалтельны.

Редактор издатель И. Мухин, Druk. Fejgela i Litwaka Równe ul XIII-ej Dywizji 2